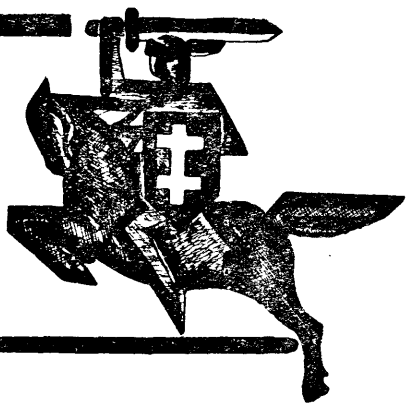


Бацькаўшчына



ОРГАН БЕЛАРУСКАЙ НАЦЫЯНАЛЬНА-ВЫЗВОЛЬНАЙ ДУМКИ

DIE WEISSRUTHENISCHE ZEITUNG „BAČKAUŠČYNA“ („VATERLAND“)

Herausgeber: Wladimir BORTNIK
Die Administration: München 22, Herzog-Rudolf-Straße 49/III
Druck: „LOGOS“, Buchdruckerei u. Verl., G.m.b.H., München 8, Rosenheimer Str. 46 a

Цана паза Нямеччынай: ЗША — 15 цэнтаў, Канада — 15 ц., Ангельшчына — 1 шыллінг, Францыя — 40 фр., Бэльгія — 5 фр., Аўстралія — 1 шыллінг, Аргенціна — 2 прэзо. У іншых краінах раўнавартасць 15 ам. цэнтаў. Падпіска на год — з разьліку 52 нумароў, на паўгода — 26 нумароў, на 3 месяцы 13 нумароў паводля зьнешняе цаны. Цана лётніцкай поштай у заакеянскія краіны — 30 ам. цэнтаў. — Падвойныя нумары каштуюць падвойна

ГАЗЭТА Выходзіць РАЗ у ТЫДЗЕНЬ — ЦАНА 30 Н. ФЭН.

LE JOURNAL BIELORUSSIEN
„LA PATRIE“

DIE WEISSRUTHENISCHE ZEITUNG
„DAS VATERLAND“

THE WHITERUTHENIAN NEWSPAPER
„THE FATHERLAND“

№ 3 (185)

Нядзеля 17 студзеня 1954 г.

ГОД Выходзіць 8

Перад Бэрлінскай канфэрэнцыяй

У цэнтры ўвагі публічнай апініі Захаду знаходзіцца сяньня Бэрлінская канфэрэнцыя чатырох міністраў замежных справаў, якая распачнецца 25 студзеня сёлета. Гэтай канфэрэнцыі прыдаецца асаблівае значэньне не таму, што яна зможжа пры пэўных умовах прывесці да сусьветнага адпужваньня й разьвязаньня некаторых важных праблемаў, што гэтае напружаньне ўзмацнілі. У такі вынік канфэрэнцыі на вершыч ня толькі Амэрыка й Вялікабрытанія, але нават і ў Францыі, дзе перакананьні, што з Савэтамі яшчэ можна будзе знайсьці супольную мову, былі наймацнейшыя, надзеі на ўдачу Бэрлінскай канфэрэнцыі што раз слабеюць.

Дык ня ў гэтым уся прычына прыпысьваньня асаблівай вагі да Бэрлінскай канфэрэнцыі, а ў тым, што яна можа стацца важным звяротным пунктам у разьвіцьці далейшых дачыньняў між Захадам і ўсходам. Шмат што паказвае на тое, што Амэрыка, а часткова й Вялікабрытанія разглядаюць гэтую канфэрэнцыю, як апошнюю маніфэстацыю сваёй добрай волі, як апошнюю спробу дагаварыцца з Савецкім Саюзам. Пры гэтым дагаварыцца, не здаючы сваіх галоўных пазыцыяў, якімі зьяўляюцца: урэгуляваньне праблемы Нямеччыны, разбудова Атлянтычнага пакту і рэалізацыя эўрапейскай абароннай супольнасьці.

Што такую пазыцыю займе Амэрыка й Вялікабрытанія, можна судзіць з некаторых важных палітычныхходаў гэтых дзяржаваў, што папярэдзілі Бэрлінскую канфэрэнцыю й з гледзішча на яе былі зробленыя. У першую чаргу тут трэба прыпомніць пастановы канфэрэнцыі на Бэрмудах. Ня гледзячы на тое, што ў сувязі з раптоўнай згоды Савэтаў адбыць Бэрлінскую канфэрэнцыю бізь ніякіх вяржучых наперад перадумоваў пастаўлена перад канфэрэнцыяй на Бэрмудах мэта — мабілізацыя ўсіх сілаў Захаду на змаганьне з камунізмам — ня была дасягнутая, тым ня меней была ўзгодненая пазыцыя заходніх дзяржаваў, якую яны зоймуць у Бэрліне. У камунікацыі Бэрмудзкай канфэрэнцыі сказана выразна, што заходнія дзяржавы ўважаюць за галоўную мэту сваёй палітыкі задзіночаныя Нямеччыны шляхам правядзеньня ў ёй свабодных выбараў, разбудову Атлянтычнага пакту і прысьляшэньне рэалізацыі эўрапейскай арміі. З гэтай пазыцыі ў Бэрліне яны ўжо зьйсцьці ня змогуць.

Пацверджаньнем гэтага было асьветчэньне амэрыканскага міністра замежных справаў Дальлеса ў Парыжы 15 сьнежаня, што ў выпадку калі Францыя будзе й надалей адцягваць ратыфікацыю дагавору аб эўрапейскай арміі, дык Амэрыка будзе змушаная правесці грунтоўную рэвізію сваёй вонкавай палітыкі, якая для Эўропы будзе мець трагічныя вынікі. Ён заявіў, што Эўропа можа пакончыць самагубствам, калі гэтага жадае, але без Амэрыкі, і што Амэрыка трэці раз ня будзе ратаваць Эўропы. Праўда, нічога новага гэтая заява фактычна не зьмяшчала. Такое папярэджаньне пад адрасам Эўропы выказвала Амэрыка ўжо ня раз, ды і брытанскі прэм'ер Чэрчыль выказваў такі-ж самы пагляд на апошнім кангрэсе кансэрватыўнай партыі ў Маргэйт. Але ультыматыўная форма й нязвычайна войстры тон заявы Дальлеса, як і тое, што была яна зроблена амаль напярэдадні Бэрлінскай канфэрэнцыі мае сваю вымову. Гэта паказвае, што ў Бэрліне Амэрыка ўжо болей не скапітулюе, а будзе гаварыць з пазыцыі сілы.

Але з другога боку Захад таксама даў да зразуменьня, што ён гатовы зрабіць усё для яго магчымае, каб у Бэрліне дасягнуць разьвязаньня найбольш спрэчных пытаньняў. Таму яшчэ нядаўна, калі ўжо сталася ведамым, што канфэрэнцыя чатырох усё-ж такі адбудзецца, Вашынгтон паўтарыў сваю згоду даць Маскве гарантыі бяспечнасьці, але пад умовай, што апошняя згодзіцца на задзіночаныя Нямеччыны.

Найважнейшым палітычным козырам Амэрыкі, якім яна зайтрала перад Бэрлінскай канфэрэнцыяй, была прамова

прэзыдэнта Айзэнгаўэра, сказаная перад прэнумам Задзіночаных Нацыяў 8 сьнежаня, на другі дзень пасля заканчэньня Бэрмудзкай канфэрэнцыі й зь ейнымі ўдзельнікамі ўзгодненая. Высоўваючы праект стварэньня міжнароднай установы дзеля выкарыстаньня атамнай энэргіі для мірных мэтаў і заклікаючы Савецкі Саюз прыступіць да гэтага пляну, Айзэнгаўэр заманіфэставаў добрую волю й мірныя намеры Амэрыкі, якая, як ён адцёміў, маючы незручаную перавагу запасаў і прадукцыйных магчымасьцяў атамнага аружжа, згаджаецца ў будучыні вялікую часць прадукцыі ёй атамнай энэргіі аддаць для павышэньня дабрабыту ўсяго чалавечтва. Абедзьве гэтыя амэрыканскія заявы, як і пастановы Бэрмудзкай канфэрэнцыі не пакідаюць ніякіх сумляваньняў, што англасакі Захад у Бэрліне выкажа максімум міралаюбнасьці й добрай волі ў дачыненні да Савэтаў, але сваіх пазыцыяў ня здасьць.

Ня менш ад Захаду прыгатаўляецца да Бэрлінскай канфэрэнцыі й Савецкі Саюз. Таксама можна ўжо прадбачыць, якую будзе ён старацца заняць на ёй пазыцыю і якімі зайграе козырамі. Зусім ясна, што мэты Савецкага Саюзу, да якіх ён будзе імкнуцца ў Бэрліне, зьяўляюцца адваротным да мэтаў Захаду: нэўтралізацыя Нямеччыны, спараліжаваньне Атлянтычнага пакту й недапушчэньне да паўстаньня эўрапейскай арміі, ну, і пасварэньне заходніх дзяржаваў.

Якую форму задзіночаныя Нямеччыны будуць прапанаваць Саветы, сяньня ўжо ведама. У вадзін зь сваіх ранейшых нотаў да заходніх дзяржаваў Крэмль высунуў наступную форму разьвязаньня нямецкае праблемы: спачатку

з заходнянямецкага ўраду й усходнянямецкага ўраду меў-бы быць створаны агульнанямецкі ўрад і такім-жа спосадам агульнанямецкі парламент із спалучэньня двух — заходняга й усходняга нямецкіх парламентаў. Потым гэты агульнанямецкі часовы ўрад правёў-бы агульнанямецкія выбары, пасля чаго быў-бы створаны сталы нямецкі ўрад, зь якім быў-бы падпісаны мірны дагавор. Ясна, што калі нават такія выбары, праведзеныя агульнанямецкім урадам, спалучаныя з урадаў усходняй і заходняй Нямеччыны, і не далі-б большыні камуністам, дык і так гэткае «задзіночанае» Нямеччына, на чале якой, побач з антыкамуністычнымі палітыкамі, стаялі-б і надалей маскоўскія агенты тыпу Піка, Гротэволя й Ульбрыха, была-б вырваная з пад уплываў Захаду і ў найменшым выпадку была-б нэўтралізаваная. Пасля падпісаньня з такой Нямеччынай мірнага дагавору, акупацыйныя дзяржавы мусілі-б забраць зь ейнае тэрыторыі свае збройныя сілы. Але ў той час, калі Саветы патрабавалі-б адцягнуць свае войскі толькі на пару сот кілямэтраў, на левы бераг Одры й Найсы, Амэрыка й Вялікабрытанія былі-б змушаныя вывесці свае войскі наагул з Эўрапы. Ясна, што на такое разьвязаньне нямецкае праблемы Захад ня пойдзе. А Саветы таксама ня згодзіцца на пляны Захаду, паводля якіх задзіночаныя Нямеччыны павінна быць праведзенае толькі шляхам свабодных выбараў, праведзеных на ўсёй нямецкай тэрыторыі пад міжнароднай кантроляй.

Хаця Масква згадзілася на адбыцьцё Бэрлінскай канфэрэнцыі бізь ніякіх перадумоваў, якія ўзалежнівалі-б ейнае скліканьне, тым ня меней у сваёй апош-

(Заканчэньне на 2-ой балоне)

Канфэрэнцыя ў справе вызваленьня

У Вашынгтоне 4 і 5 сьнежня 1953 г. адбывалася «Нацыянальная канфэрэнцыя ў справе свабоды й міру цераз вызваленьне», якая мела на мэце прадэманстраваць справу палітыкі вызваленьня народаў, што знаходзяцца за жалезнай заслонай. Гэткай-ж канфэрэнцыі адбылася і ў лютым мінулага году ў Вашынгтоне на тэму «Стратэгія псыхалогічнай вайны».

Ініцыятарамі й арганізатарамі абедзьвюх канфэрэнцыяў былі кангрэсмены Чарльз Кэрстэн і О. К. Армстронг, а таксама Э. М. О'Конар — былы ўраднік Вашынгтонскай ДП-Камісіі. Апрача гэтага, у канфэрэнцыі прынялі ўдзел некалькі дзесяткаў іншых амэрыканскіх палітыкаў, якіх шмат прадстаўнікоў паняволеных бальшавізмам народаў. Канфэрэнцыя выклікала належае зацікаўленьне сярод амэрыканскай грамадзкасьці, а амэрыканская прэса памясьціла аб ёй свае справаздачкі.

На канфэрэнцыі быў прысутным, як госьць, прэзыдэнт Рады БНР М. Абрамчык, а ад Беларуска-Амэрыканскага Задзіночаныя ў ЗША (БАЗА) прыямалі ў ёй актыўны ўдзел сп. В. Жызьнёўска і сп. П. Манькоўскі. Першая ўваходзіла ў дарадчую камісію Цэнтральнага Бюра, на чале якога стаяў кангрэсмен Армстронг, а другі выступаў ў вагульных дыскусіях канфэрэнцыі на нацыянальных тэмы.

Канфэрэнцыя мінулага году праходзіла пад вялікай дамінацыяй расейскай імперыялістычна-фашыстаўскай групы з НТС, а адзін зь лідэраў гэтае арганізацыі Валдыраў выступаў нават з праграмавым рэфэратам. Цяпер-жа сытуацыя зусім зьмянілася. Валдыраў быў выслены з ЗША, — гавораць, што ў сувязі з шпіёнскай афэрай Мюльгера, а энтэсэаўцы наагул, у сувязі таксама з выкрыцьцём гэтае афэры ў цэнтры іхнае арганізацыі, ужо не маглі быць панамі палажэньня. Іхная дэлегацыя абмежавана

лася да дзесяціх чалавек, тады калі ў мінулым годзе было іх больш сотні. Таму заяўдлімы абароньнікамі расейскай імперыялістычнай пазыцыі выступалі ня столькі самі Расейцы, колькі ведамыя амэрыканскі русафілі, былы старшыня Амэрыканскага Камітэту сп. Ляэнс. У сваіх выступленьнях ён намагаўся запярочыць існаваньне як савецкага, гэтак і наагул расейскага імперыялізму, даводзячы, што справа паняволеных народаў зьяўляецца зусім няістотнай. Але ягонае пазыцыя ў выступленьнях як Амэрыканцаў, гэтак і прадстаўнікоў паняволеных народаў была разьбітая.

Наагул вялізарная большыня амэрыканскіх уездніцкаў канфэрэнцыі выказала свае сымпатыі і зразуменьне да нацыянальна-вызвольнага змаганьня нерасейскіх народаў, бачучы ў гэтым змаганьні найважнейшую зброю супраць бальшавізму. З гэтага гледзішча на асаблівую заслугу ўвагу рэфэррат кангрэсмена Файна із штату Огайё на тэму «Чатыры сілы свабоды». Ён адцёміў, што расейскаму камунізму трэба проціставіць вышэйшыя ідэі, большую станючасць і актыўнасьць ды абавэрціць у змаганьні зь ім на такіх фактарах, як рэлігія, шляхотны нацыяналізм, вольная праца й прыватнае прадпрыемства.

«Шляхотны нацыяналізм — гэта сіла, што дзёіць ужо сотні гадоў» — заявіў кангрэсмен Файн. Гэты нацыяналізм палмылкава зьмешчваюць з агрэсыўным нацыяналізмам фашыстаўскага тыпу. У савецкай імперыі дзёіць два тыпы нацыяналізму: агрэсыўны расейскі нацыяналізм, або, як яго называюць, савецкай патрыятызм, і шляхотны нацыяналізм, рэпрэзэнтаваны нерасейскімі народамі, якія жадаюць вызваліцца з савецкай турмы народаў. Гэты нацыяналізм дзёіць у Польшчы, Чэхіі, Славачыне, Мадэрышчыне, Эстоніі, Латвіі, Летуве, Беларусі, Украіне, Грузіі, Армэніі і сярод іншых нерасейскіх народаў. Гэты нацыяналізм

Пакажам сьвету запраўднага Купалу

ДА Выходзіць ВЯЛІКАГА ЗБОРНИКА ТВОРАЎ ЯНКІ КУПАЛЫ

Кажны народ мае свае вялікія нацыянальныя вартасьці, сваіх найвялікшых людзей і іхную творчасць, зь якой чэрпае нязьнішчальныя жыцьцёвыя сілы, на якіх узгадоўваюцца цэлыя пакаленьні й якімі ён гордзіцца перад сьветам. Адным з такіх вялікіх Беларусаў зьяўляецца Янка Купала, нацыянальны прарок і волат беларускага мастацкага слова. У сваіх натхнёных творах ён, — як ніхто перад ім і пасля яго — адкрыў вочы беларускага народу на ўсёе трагізм ягонага паднявольнага жыцьця, заклікаў яго ськінучь ланцугі няволі і, паказаўшы шлях да вызваленьня, падняў яго на вялікае змаганьне за сваю будучыню — вольную і незалежную Беларусь. А як мастак беларускага слова, Купала першы стварыў моцныя асновы новае беларускае літаратуры, узьняў яе на недасягальную перад ім вышыню і зраўняў яе з мастацкай літаратурай іншых народаў. Для беларускага народу Купала з аднаго боку зьяўляецца прарокам нацыянальнага адраджэньня й вызваленьня, а з другога — найбольш рэпрэзэнтатыўным прадстаўніком нашага нацыянальнага літаратурнага мастацтва. Ягоныя творы належаць да тых, што чытаюцца і перачытваюцца бесьперапынку, заўсёды выклікаюць найглыбейшыя пачуцьці й незабёртыя перажываньні, заўсёды ўзбройваюць магутнай сілай вытрываньня й нязломнай верай у перамогу.

Тымчасам Купала для нашае эміграцыі становіцца што раз меней ведамым. Старэйшае пакаленьне, што ведала Купала на бацькаўшчыне амаль напамінь, ня маючы тут выддадзеных ягоных твораў, пачынае аб ім забывацца, а маладосе пакаленьне, што вырасла на чужыне, паза малой колькасьцю Купалавых твораў, перадрукоўваных у часопісах пры розных нагодах, фактычна ведае аб ім толькі з ягонага імя. Пераважна з імя толькі ведае аб Купале й заходні культурны сьвет, бо найвялікшы волат на-

можа стацца Ахілесавай пятой імперыі і яго — паводля пераканьня кангрэсмена Файна — трэба падтрымліваць, бо гэта ляжыць у сфэры традыцыяў Амэрыкі.

Напасьледак канфэрэнцыя прыняла рэзалюцыю, у аснову якой была паложаная амэрыканская Доклярацыя незалежнасьці. «Канцэпцыя вызваленьня ўключае ў сябе самавызначэньне й свабоду для кажнай нацыі на зямлі бяз выключэньня, як гэта зацэмлена ў Атлянтыцкай карце, і ня гледзячы на існуючыя дзяржавы» — гаворыць пункт дзесяты рэзалюцыі. Іншыя пункты рэзалюцыі заклікаюць урад ЗША дапамагчы паняволеным народам у іхным вызваленьні маральна й матар'яльна, вымагаюць ад ураду ЗША ратыфікаваць канвэнцыю аб народаўбійстве, вызнаюць права дэпартаваньнем народам і нацыянальным групам на паварот на бацькаўшчыну й поўную рэабілітацыю й інш.

Зь вялікім задавальненьнем астаецца падчыркнучь, што апошняя «Нацыянальная канфэрэнцыя ў справе свабоды й міру цераз вызваленьне» была наступным паважным крокам у эвалюцыі амэрыканскага грамадзянства ў кірунку зразуменьня нацыянальна-вызвольных імкненьняў нерасейскіх народаў і іхнае пераходнае ролі ў змаганьні з бальшавізмам. Як такая, канфэрэнцыя гэтая адначасна паказала поўны правал адзінадзялімаўскай канцэпцыі расейскае імперыялістычнае рэакцыі й ейных амэрыканскіх прыслужнікаў.

Р. С.

шага паэтыцкага слова сяньня даступны яму толькі ў дробных і некамплетных выданьнях, прыпадкова папайшых у некаторыя бібліятэкі Захаду, пры гэтым у выданьнях, засьмечаных бальшавіцкімі прадмовамі, што хвалююць праўду аб нашым нацыянальным гэнёі.

Дык пакажам сьвету нашага запраўднага вялікага Купалу, пакажам наглядна, а не славамі толькі, а ў васобе Купалы й цераз ягоную творчасць пакажам яму тое, што беларускі народ мае найлепшае й найвартаснейшае й з чэго запраўды мае поўнае права быць гордым. Пабачыўшы й пазнаўшы веліч нашага нацыянальнага гэнёі, сьвет гэтым самым вялікім і сільнейшым пабачыць наш народ і нашу эміграцыю.

Іншыя народы маюць адпаведныя выданьні сваіх найвялікшых волатаў духа й майстроў мастацкага слова, якія дэманструюць перад чужынцамі, як свае найвялікшыя нацыянальныя дасягненьні. Украінцы маюць такія выданьні Шэўчэнка, Палякі — Міцкевіча, Расейцы — Пушкіна і г. д. Мы-ж маем Купала, які, аднак, дагэтуль у поўнай сваёй велічы ня быў сьвету даступны.

Дзеля гэтага Выдавецтва «Бацькаўшчыны», веручы ў поўнае падтрыманьне нашага эміграцыйнага грамадзянства, ужо прыступіла да вялікага й адказнага заданьня — прыгожага выданьня вялікага тому найлепшых і найбольш характэрных для паэты твораў Янкi Купалы. Прыгатаваны спецыяльнай камісіяй Беларускага Інстытуту Літаратуры й Мастацтва ў Нью Ёрку том выбраных твораў Купалы, які выдаецца цяпер фарматам вялікае васьмёркі разьмерам больш чымся 500 балонаў друку, ужо ад двух месяцаў друкуецца і будзе гатовым у першых днях сакавіка сёлета. З боку вонкавага гэтае выданьне будзе адказваць усім вымаганьням заходняэўрапейскае друкарскае тэхнікі, а з гледзішча падбору твораў зборнік будзе зьмяшчаць усё найвартаснейшае з Купалавай літаратурнай спадчыны. З гэтага гледзішча зборнік пакажа нам у васнаўным у с'яго Купала. Гэта будзе зборнік, якога, як з гледзішча сабраных у ім усіх найлепшых твораў Купалы, гэтак і з гледзішча на ягонае тэхнічнае афармленьне, у нас ня было яшчэ нават на бацькаўшчыне.

Аб архітэктоніцы й агульным зьмесьце зборніка, як і аб ягонай цане ды ўмовах выпіскі, пайфармуем у наступных нумарах нашае газэты. Тут толькі адцёмім, што выданьне такога вялікага, саліднага й рэпрэзэнтатыўнага тому твораў Купалы — гэта баспрэчна вялікая падзея ў жыцьці нашае эміграцыі. Для кажнага нашага суродзіча, закінутага лёсам на далёкую чужыну, творы Купалы перанясуюць яго ў думках у дарогу бацькаўшчыну, будуць яму пацехаі і крыніцай сілы ў ягоным цяжкім эміграцыйным жыцьці. Таму зборнік Купалаўскіх твораў павінен стацца настольнай кнігай кажнага Беларуса на чужыне. І таму Выдавецтва «Бацькаўшчыны» чакае ад нашых суродзічаў, што яны, усе бяз выключэньня купляючы й згары падпісваючыся на Купалаўскі зборнік, належа наспрычынца да ягонага выданьня, як і да ягонага пашырэньня сярод сваіх і чужых.

Выдавецтва «Бацькаўшчыны»

Бальшавіцкая агентура й ейныя спадарожнікі

Турэцкая газета «Мільліет», што выходзіць у Істамбуле, у нумары за 19. 9. 1953 г. змясціла артыкул п. н. «5-ая калёна Саветаў», у якім, між іншым, пісалася:

«Бачучы, што чырвоная Масква пасьпяхова ажыццяўляе традыцыйны расейскі імперыялізм шляхам народаўбійства, дэпартацыі й русыфікацыі, шавіністычныя элементы белай расейскай эміграцыі, што становяць ейную бальшыню, паступова ператвараюцца ў 5-ую калёну чырвонай Масквы.

Былы прэм'ер Расеі Керэньскі і іншыя сучасны чырвоны імперыялізм разумеюць, як ажыццяўленне нацыянальнага расейскага ідэялу. Дзея гэтага іхняй палітычнай мэтай-максімум сталася: барацьба тэрытарыяльную цэласць Саветаў Саюзу і, па магчымасці, бяз уступу і бязбольна, ператварыць яго ў нацыянальную расейскую дзяржаву, якая павінна існаваць вечно».

На падцверджаньне гэтай сваёй тэзы, турэцкая газета прыводзіць, між іншым, наступны факт:

«Паведамленьне з Тэгерану, атрыманае тут тыдзень таму назад, зьвяляецца пераконваючым падцверджаннем гэтага. Гэтае паведамленьне змяшчае прызнаньне аднаго белага Расейца, які ў Іране працаваў на карысьць Саветаў. Ён заявіў: «Раней я працаваў супраць савецкай улады, але калі пабачыў, што пры савецкім рэжыме Расея ператварылася ў вальдарную расейскую імперыю, я адмовіўся ад антыбальшавіцкага змаганьня, бо сьняняшнія маскоўскія правадчыкі ажыццяўляюць палітыку, устаноўленую Пятром Вялікім, якую праводзілі наступныя дзяржаўныя дзеячы Расеі. Якая-б ня была нутраўная палітыка Саветаў, мы, Расейцы, абавязаныя падтрымліваць іхную вонкавую палітыку...»

Гэтае шчырае прызнаньне расейскага эмігранта ў Іране не зьвяляецца мяцаньнем хворага чалавека, што мае памешаны розум.

У свой час мы падавалі на балонах «Бацькаўшчыны» іншую падобную рэзюльцыю — пісьмо адной расейскай эмігранткі ў рэдакцыю расейскай газэты ў Аргентыне «Наша Страна» за 10. 5. 1952 г., дзе пісалася:

«Паглядзіце, шостая часць сьвету — Расея — сталася чацьвёртай ягонай частцы; Дунай стаўся расейскай ракой; наступіла чужэе не задзіночанае славянства; сорам 1905 году, вайна Расеі й Японіі, сьцёрты тым-жа Сталінам. Такаго прэсідэнта Расеі не дала Кацярына Другая, які ёй даў Сталін...»

У бязьмежным «патрыятычным» захаленні выказвае напасьледак аўтарка пісьма сваё палітычнае крэдэ: «Мой лёзунг: Бог, Расея, Прыслаўнае самадзяржаўе. І каб гэта ажыццявіць, патрэбны белы Сталін!»

Найвялікшы «антыбальшавік» генэрал Дэнікін яшчэ ў 1938 годзе ў сваім выступленьні ў Парыжы звярнуўся да шматлікіх белых расейскіх эмігрантаў з заклікам: «Если вспыхнет война между Германией и Россией, долг русского офицера быть в рядах красной армии».

Прыклады падобных «антыбальшавіцкіх» выступленьняў расейскіх эмігрантаў можна было-б множыць без канца. Сюды належыла-б аднесці і нядаўны выпадак, калі адзіны расейскі святаў у заходнім Бэрліне «выбраў свабоду», перайшоўшы із сьпіскам сваіх расейскіх верніках у савецкі сэктар Бэрліна. Тут можна было-б прыпомніць і сьлынную заяву Керэньскага ў 1945 г., што «лепыя блавы дыктатар (г. зн. Сталін), чымся рвань на кускі жывое цела Расеі», таго самага Керэньскага, на чале з якім яшчэ нядаўна думаў ісьці супраць бальшавізму Амэрыканскі Камітэт Вызвалення ад Бальшавізму. Але няма ніякай патрэбы займаць месца падобнымі фактамі й высказваньнямі.

Каб сьцвердзіць, што ўсе шавіністычныя расейскія рэакцыянеры, гэта сьведамыя, а ў найлепшым выпадку ня сьведымыя спадарожнікі бальшавіцкіх пятах калёнаў на Захадзе, даволі прыгледзіцца да дзейнасьці расейскіх імперыялістычных арганізацыяў на эміграцыі і прапагандных імі палітычных канцэпцыяў. Ужо сталася шырока вядомым, што бальшавіцкая агентура знаходзіць найлепшыя ўмовы для сваёй дзейнасьці якраз у радох расейскае шавіністычнае рэакцыі і ейных арганізацыяў. У найлепшым-жа выпадку, усе гэтыя «адзінаедаўлішчы», гэта, як правільна іх у свой час ахрысьціла газэта «Освобождение», толькі «ўмоўныя антыбальшавікі», якія направа й налева гэтай сваёй умоўнасьцю намаганьня шантажаваць Захад. Яны маюць нахабную смеласьць ультыматыўна зьвяляць: калі Захад загарантуе цэласць і незьдэльтэльнасьць расейскай імперыі, тады яны, а разам з імі і ўвесь расейскі народ дапаможа яму зьнішчыць бальшавізм; і наадварот — калі Захад будзе падтрымліваць нацыянальна-вызвольныя імкненьні нерасейскіх народаў (па іхнаму гэта называецца «расчлененіе России»), дык увесь расейскі двух-

сотмільённы народ (у тым ліку й г. зв. «нацменьы»), ну і, ведама, яны самі падтрымлюць бальшавізм і выступяць разам з ім супраць Захаду.

Што гэтак могуць зрабіць на выпадак вайны з бальшавікамі расейскія імперыялісты, мы ані трохі ня сумьляемся. Але, на шчасьце, усе гэтыя «ура-патрыоты» ня маюць ніякіх падставаў гаварыць ад імя расейскага народу ані аб тым, як народ гэты паступіць у залежнасьці ад такой або іншай палітыкі Захаду. Справа ў тым, што расейскі народ зьвяляецца адзіным народам у Эўропе, які ніколі ня чэпнуўся дэмакратычнымі свабодамі, а гэтым самым ніколі ня меў магчымасці свабодна выказацца. Калі-ж коротка меў ён раз гэтую свабоду — пры часовым урадзе Керэньскага ў 1917 г. — тады ён узাপраўды выказаўся: ня гледзячы на «непрадрашэнскую» палітыку Керэньскага ды ягоную палітыку за ўтрыманьне «единой и неделимой», народ гэты падтрымаў аднак бальшавіцкае «спрадрашэнства» і іхныя лёзунгі «национального самоопределения вплоть до отделения», што незадачлівы Керэньскі быў змушаны ратаваць ўцёкамі заграпіну ў бабскай спадніцы.

Паддзеныя на пачатку гэтага артыкулу прыклады, які і наагул дзейнасьць расейскай эміграцыі адзінаедаўлімскага кірунку паказваюць, што эміграцыя гэтая, выступаючы варожа супраць некаторых момантаў нутраўнай палітыкі Саветаў Саюзу, поўнасьцю апрабэ й падтрымлівае ягоную нацыянальную палітыку ўнутры і ягоную імперыялістычную палітыку навамі. А паколькі гэтая імперыялістычная палітыка ўкаранавалася і далей ўкараноўваецца вальдарнымі дасягненьнямі, аб якіх ня сьлілася яшчэ Пятру Вялікаму і ўсім ягоным наступнікам, сьняняшняя расейская эміграцыя рэакцыя гатовая дараваць Саветам усе іхныя здэкі, ахвярай якіх быў і расейскі народ. Таму між вяліка дзяржаўным адзінаедаўлісімскім патрыятызмам і г. зв. савецкім патрыятызмам існуе знак роўнасьці.

І тут знаходзім ключ для разьвязкі аднае важнае праблемы. Расейская антыбальшавіцкая эміграцыя ад самага свайго пачатку аж да сьняня зьвяляецца так глыбака падмінаваная бальшавіцкай агентурай, што проста цяжка сьцвердзіць, дзе пачынаецца антыбальшавіцкае змаганьне, а дзе канчаецца савецкі шпіннаж. Мы самі былі ў 1945 годзе навожнымі сьветкамі, калі выскіны ахвіцэры арміі ген. Уласова і адказныя працаўнікі ягонага штабу разьяджалі ў Заходняй Нямеччыне па ля-

герах савецкіх ваеннапалонных і лягерах ДП у якасьці савецкіх зьвязных і рэпатрыяцыйных ахвіцэраў. Нігі найбуднейшыя шпінскія савецкія афэраў на Захадзе часта вялі да расейскай фашыстаўскай арганізацыі НТС, якая яшчэ дагэтуль карыстаецца манополем на антыбальшавіцкую дзейнасьць на той бок зьлезнай заслоны. А сьвежая шпінская афэра выдатнага дзеяча НТС Мюльлера, супраць якога якраз цяпер адбываецца працэс у амэрыканскім судзе ў Франкфурце, зьвяляецца бяспрэцэдэнтнай сирод якой-небудзь эміграцыі нерасейскіх народаў.

У Мюнхене існуе пад патранатам НТС г. зв. «Центральное Обединение Поселенной Эмиграции» (ЦОПЭ) на чале з мэбрам Клімавам. Аб гэтай арганізацыі ўжо ад даўняшага часу курсуюць найбольш несамавітыя чуткі, а ў ейных радыо аж кішчы ад узаемных абвінавачваньняў аднымі другіх у бальшавіцкай агентурнай дзейнасьці. Нядаўна ў Заходняй Нямеччыне была пацыраная лістоўка, падпісаная новымі ўцёкамі з Саветаў Саюзу — надаўнымі сябрамі ЦОПЭ: жаўнерам А. Пятровым, сержантам Т. Карпенкам, капітанам П. Гусевым, палкоўнікам Б. Ивановым і інжынерам Х. Марголінам. У гэтай лістоўцы, між іншым, чытаем:

«Зьвярніце ўвагу, што робіцца ў кіраўніцтве г. зв. «Центрального Обединения Поселенной Эмиграции», з СССР, якое было створанае ў 1917 годзе мінулага году!

Вось-жа кіраўніцтва ЦОПЭ перайшло ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на Гейбольштрасэ 13/II стварыў сабекае тайнае «адкіраўніцтва» ЦОПЭ! Найбольшымі ягонымі халудамі зьвяляюцца Рыгор Клімаў і Ігар Кронзас, якія, прадбачучы надыходзячы перавыбары, паехалі па зонах прапагандаваць Вас і прыпадзіваць да Вас. А дзе яны былі дагэтуль і хто яны такія?

Кілі Вас ведама, што былы камуніст, капітан Г. Клімаў ня ёсьць пасляваенным эмігрантам? Яшчэ ў 1944 г. ён быў у Штутгарце, а ў 1945 г. дабравольна рэпатрыяваўся «на родину», але па дарозе быў пакінуты інспэктарчыкам у Карльсгерце. У 1947 г. высланы з дэмантажорам чыгнік «выкалеіся» і Клімаў, баючыся пакараньня, таксама «выкалеіся» ў рукі фашыстаў і камуністаў, стаўленьніцаў Г. Клімава на загад НТС. Дыктатарам-гаспадаром ЦОПЭ стаўся фашыстаў былы супрацоўнік СД ў Прыбалтыцы, а цяпер давераная асоба амэрыканскай контрразведкі, таталітарна-палітычна-паліцэйскі ў Мюнхене на

Максім Гарэцкі

60 ГОД АД НАРАДЖЭННЯ І 40 ГОД АД ПАЧАТКУ ТВОРСТВА ПІСЬМЕНЬНІКА

Летась споўнілася якраз 60 год ад дня нараджэння (6 лютага 1893 г.) і 40 год ад пачатку мастацкага творства (сьнежань 1913 г.) аднаго з найвыдатнейшых нашых пісьменьнікаў — мастака-белетрыстага, крытыка й гісторыка літаратуры Максіма Гарэцкага.

Найпаўнейшыя, хоць і вельмі кароткія, весткі аб пісьменьніковым жыцці пададзеныя ім самым у вадзінай аўтабіяграфічнай зацемцы, напісанай адмыслова для «Выпісаў зь беларускае літаратуры XIX-XX ст.» У. Дзяржынскага (Менск, 1926 г. бал. 446). Падаём гэтую зацемку поўнасьцяй:

«Радзіўся я ў 1893 г., 6 лютага старога стылю, у вёсцы Меншая Багацькаўка, 25 вёрст на паўночны захад ад Амсьціслава.

Бацькі мае — сяляне, земляробы.

Вучыўся я спачатку ў школьцы граматы, потым у г. зв. уторацкай царкоўна-прыходзкай школе (сіло Вольшы, Аршанскага павёту), якую скончыў у 1908 г., і, нарэшце, у каморна-агранамічнай школе ў Горках (1909-1913).

Быў каморнікам у Віленскай губ., а тады забралі на вайну. Быў ранены. Доўга хварэў.

Супрацоўнічаць пачаў у «Нашай Ніве» з 1912 г. Пасьляў допісы. Першае маё апавяданьне «У лэзні» было там надрукавана ў сьнежні 1913 г.

Паршы зборнік апавяданьняў «Рунь» выйшаў у Вільні ў 1914 г.

Пасьля рэвалюцыі стала супрацоўнічаў у «Известиях Смоленского Совета» (дзе друкаваліся і пераклады маіх апавяданьняў пад псеўданімам: Дзед Кузьма), потым у «Звязьдз» (Смаленск—Менск—Вільня). Друкаваўся таксама ў «Дзянісны», «Вольная Беларусь» і ў іншых беларускіх выданьнях. За рэдагаваньне «Беларускіх Ведамасьцяў» (беларуская газета, выходзіла ў Вільні ў 1921-23 г.г.) сеў на Лукішкі і бяз суду, ізь зьдзекам быў выкінуты зь Вільні ў нейтральны пас між польскім і літоўскім фронтам.

З 1923 г. жыву ў Менску».

Да гэтых кароткіх аўтабіяграфічных вестак, выдрукаваных у 1926 г., найважней дакінуць, што ў 1930 г. пісьменьнік, ізноў «бяз суду, ізь зьдзекам», ды куды большым у бальшавіцкіх турмах і «этапах», чымся ў успамінаемых ім віленскіх Лукішках, быў «адміністрацыйна высланы» на поўнач Расеі, у г. Вятку (цяпер Кіраў), дзе й адбыў прызначаны яму, як і іншым беларускім «нацдэмам», пяцьгадовы тэрмін у 1935 г. Тады перабраўся ў вадну мясцовасьць на поўнач Беларусі, ня ўлучаную ў БССР, дзе й пражыў, працуючы настаўнікам, да часоў славагае «яжоўшчыны», калі быў арыштаваны ізноў і запратараны недзе бяз усякіх ведамых дагэтутль сьлядоў.

«...» (апovesьць, 1926), «На імперыялістычнай вайне» (дзёньнік, 1926), «Жартаўлівы Пісаровіч» (сцэнка, 1928). Апрач таго, шмат апавяданьняў і ўрыўкаў з большых твораў (раманы «Крыж», «Віленскія Змагары») засталіся нявыданымі асобна на балонах розных нашых часісаў, пачынаючы ад тае-ж «Нашае Нівы», праз «Вольную Беларусь» і віленскія часпісы 1921-23 г.г., менскія часпісы 1923-1930 г.г. («Узвышша», «Полымя», «Маладняк» і інш.) аж да «Бела-

рускае Газэты», што выходзіла ў Менску ў часе гітлераўскае акупацыі. І колькасным бокам свайго творства, і якасным Максім Гарэцкі бадай ці меў сабе роўнага сярод сваіх сучасьнікаў.

У 1920 г. Максім Гарэцкі выступіў і першым нацыянальным гісторыкам нашае літаратуры. Выдадзеная тады ў Вільні ягоная «Гісторыя Беларускае Літаратуры» вытрымала колькі выданьняў у Вільні-ж, а тады і ў Менску. У 1922 г. у Вільні выйшла ягоная «Хрыстаматыя Беларускае Літаратуры» (XI век — 1905 год». У 1926 г. у Менску Гарэцкі ў супрацоўніцтве з Ул. Дзяржынскім і П. Караваем выдаў «Выпісы зь Беларускае

даньня просім яшчэ раз нашых чытачоў падаваць нам весткі аб тым, дзе можна было-б дастаць для перадруку тэа ці іншыя зь пералічаных вышэй пісьменьнікавых мастацкіх твораў.

А тымчасам адзначаем юбілей аднаго

* * *

Старонка нашая патаёмная

(З АПАВЯДАНАННЯ «ПАТАЁМНАЕ»)

Шпарка бегает ты, шэры воўк! Дуж ты на ногі, ходак на бягну, цягуч у дарозе. Але дарма... Бо не аббегаш табе, скараход-жывадзёр, за ўвесь ваўчыны век твой усіх абшараў старонкі нашае, не пратапташ сьцежкачак па ўсіх лясах нашых дрымуцых. Не! Блудзіш і ты ў машкох-купінах нашых!

І ты, бабян магутнакрылы, бусел-чарпагуз! Бачыў ты піраміды фараонаў эгіпецкіх, у шкляна-бліскучай, люстранай вадзе Ніла гістарычнага глядзеўся ты, краі. Зьверху ўніз рассякаеш ты, ня прыгажун. Праз нашага прадзеда, Дуная ўгледзець калі, вялізарнае прадоньне мнагаводнага, ляцеў ты, даўгаюгі, і многа старонак з рознымі людзьмі ня навяціць табе адразу старонкі нашае паскай веры, і гавэркі, і аблічча відзеў таёмнае...

~~~~~

## Балючая патрэба

(Пісьмо з Аргентыны)

Літаюдаючы дзейнасьць Згуртаваньня Беларусаў у Аргентыне тут на месцы, а даксыма сьчычы за хронкай беларускае дзеяньня Максім «Бацькаўшчыны», можам дадаваць, што актыўнасьць гэтае арганізацыі не зьмяняласяца ня ў прыклад некаторым агульна-грамадзкім арганізацыям іншых краінаў, аб дзейнасьці якіх ужо больш году нічога нідзе ня пісалася.

Але, на жаль, хаця Беларусы ў Аргентыне працяляюць некаторую актыўнасьць, зольшых аднак вынікаў на ніве грамадзкай і палітычнай дзейнасьці ня відаць. Пры гэтых абставінах, што тут лонуюць, у будучыні нічога лепшага мусіць і нельга будзе спадзявацца. На гэта тут злажылася шмат прычынаў, важнейшыя зь якіх пастараемся нікэй выявіць, каб у будучыні іх перамагчы ды аддаравіць тутэйшае грамадзкае жыццё.

Аргентына зьяўляецца адной з краінаў, у якой праводзіць грамадзка-палітычную дзейнасьць для эмігрантаў вельмі няжка. Цяжка таму, што ў гэтай краіне цяжкія ўмовы жыцця, якія не пакідаюць часу на грамадскую працу. Да гэтага й афіцыйная палітыка ня надта ідзе нам на руку, хаця дагэтутль ніякія канкрэтныя перашкоды ня ставіліся, калі ходзіць аб чыста нацыянальна-культурную працу.

У Аргентыне знаходзіцца вялікая колькасьць нашай старой эміграцыі, якая ў большыні сваёй зьяўляецца скамунізаваная й заражаная бальшавіцкай прапагандай яшчэ ў часе вайны. Да гэтых людзей вельмі цяжка даступіцца, бо яны старанна ізаляюцца і ідзін аднаго пілнуююць, каб ніхто ад іх не адлучыў-

ся й не пайшоў правільным нацыянальным шляхам.

Тыя, што не падпілі пад камуністычныя ўплыў, гэта ў большыні каталікі. Яны й надалей астаюцца на баку ад нашага нацыянальнага жыцця, бо Згуртаваньне ніяк не адважыцца зактывізаваць сярод іх нацыянальнай працы. На гэта злажыліся дзьве прычыны: папершае, ніхто ня х-ча адважыцца ўзяцца за гэтую цяжкую, адказную, але й пачэсную працу; надругое, беларуская каталіцкая маса баіцца антагавацца ў беларускім арганізацыйным жыцці, ня маючы ніякай гарантыі на будучыню і ня выклікаючы, што й нашая арганізацыя, як і папярэдняя, можа быць зьліквідаваная. Апошняя наракаюць на адсутнасьць тут беларускага каталіцкага сьвятара, сама ўжо прысутнасьць якога была-б для іх дастатковай зарукай пэрада ўладамі і самым грамадзянствам. У гэтым ім трэба прызнаць поўную рацыю. Калі-б быў тут свей каталіцкі сьвятар, дык ані з боку ўладаў, ані з боку беларускіх грамадзкіх колаў ня было-б найменшае засьцярогі для арганізацыйнай працы сярод старых эмігрантаў каталіцкага веравызнаньня. Трэба адцёмніць, што сьвятары тут зьяўляюцца вельмі шанаваныя, за імі прызнаецца вялікі аўтарытэт, які мог-бы быць выкарыстаны для нацыянальнае справы перад духоўнымі і сьвецкімі ўладамі.

Гэтую справу добра ааніла Згуртаваньне Беларусаў у Аргентыне і яшчэ ў канцы 1951 году пачало рабіць у форме прыватнай старанні, каб прыслалі беларускага каталіцкага сьвятара ў Ар-  
(Заканчэньне на 4-ай балоне)

Пётра Сыч

## Чатырнаццаць Калядаў на чужыне

1942. ІРАЦКАЯ ПУСТЫНЯ ПАД КАНАКІНАМ

Як вокам сьгнуць — палавая пустыня й палавое неба, так што цяжка разрозьніць, дзе канчаецца адно, а пачынаецца другое. Уся пустыня пакрытая палаткамі, паміж якімі ўдзень валочыцца нуда, ноччу выноць шакалы, ну і часыценка сьвярдзёлкі гамсінаў верцяць дзіркі ў небе. Ня раз можна бачыць дзсяткі слупоў пяску, якія, прабляючы цераз пустыню, зносяць і комкаюць усё, што ім трапілася па дарозе, пакуль вечэр не пакрышыць іх на туманы дробненькага пылу, які праціскаецца ўсюды. Нездарма ў Курдыстане ёсьць напісанае права, што калі гамсін дзьмець бязупынна пяць дзён, а Курд зарэжа сваю жонку — не адказвае за свой праступак. Гэта нешта жуткае, што рвець ня толькі ліны палатак, але й нэрвы.

Добры Бог зьлітаваўся над намі і вывеў нас з савецкага раю ў Бабілёнскую пустыню. У Каспійскім порце Паглеві засталася стыхія вайшэі, голаду й страху. Як у калейдаскопе замігцелі цудоўныя ў сваёй дзікасьці перскія горы, блакітны Тэгрэан, а цяпер ужо месяцамі трывае спракудлівая стыхія пустынный нуды. Легендарны Ўсход, аб якім мроілася, начытаўшыўся казак Шэжэрэзды, прынёс расчараваньне. Казкавы Багдад — бруд, смурод і бедната. Праўда, нейдзе за высокімі мурамі існуе роскаш і сунегат зацішных гарэмаў, але туды гяўрам няма ўваходу. Ды і ў Багдад рэдка ёсьць нагода паехаць. На штодзень астаюцца: шакалы, скарпіёны, фалянгі, чорныя ўдавы, гадзіны, гамсіны ды міражы (фатаморганы або «фатаміграны») — міражы зроку й лятуценняў...

Усё-ж нешта добры Кон даў нам на пацеху. Гэта — арак. Хоця прыскам смаліць глытаўку, адылі, сьцёбнуўшы тройчы, чалавек ажыўляецца і, у залежнасьці ад тэмперамэнту, выяўляе гэтае ажыўленьне: адныя аплявушацца да крыў, іншыя ўзварушваюцца да сьлёз.

На Куццю палаткі прыбралі пальмовымі лапкамі. Далёка ім да нашых сьвежых, ядраных, пахучых ялінак!

Ежы — хоць расьперажыся, арак — хоць заліся!

Камандзеры абходзяць палаткі зьвязяў. Сьплюцца ўрачыстыя, бавялы правамы, што паб'ём, пераможам, дойдзем, прыойдзем... Жаўнеры, змуджаныя гэтай рэторыкай, чакаюць, калі ахвіцэры пойдучь у свае палаткі і можна будзе распачаць штурм на арак. Ўрэшце пачалася агульная папойка, крыху калідуючая з дэмакратыяй, але згодная з вайскавай дысцыплінай: ахвіцэры асобна п'юць віскі і джын, жаўнеры ў сваім гэце хлышчучь арак.

Да мяне звярнуўся стары падахвіцёр — шэф:

— Калі ласка, пойдзем да мяне ў палатку. Я зрабіў нашу праўдзівую беларускую куццю, з макам. І шчупачка, таксама, прыпёк...

\*

Сьлёзы мяшаліся з добрым віном, радасьць волі — з сумам і турботамі аб тых, што асталіся там, за Каспійскім морам...

З палатак пачалі вырывацца песьні. Спачатку калядныя й даволі стройныя, калі-ж скончыўся запас калядак, сьпевакі перайшлі на патрыятычны рэпэртуар, які зьмяніўся ў дрындзюшкі. Паволі, у меру даліванага араку, сьпеў пераходзіў у выццё, якому заўторылі шакалы. Да іх далучыліся галодныя сабакі зь недалёкай курдыскай вёскі.

Далёка за поўнач на пустыні разьзягалася нястройнае выццё дзецей і зьвяроў, якое адбівалася ад нізкага, валавянага сьляпеньня неба.

1943. БЭТЛЕЕМ, БАЗЫЛКА, НАРАДЖЭННЯ

Дык гэта тут!... Дзсяткі параў дзіўна мокрых вачэй уліплі ў сярэбраную зорку і ўбогія ясьлі ля яе ў падзьмеллі Базылікі. Узварушэньне сьцёскае горла. Гэта тут — 1943 гады таму нарадзіўся Той, Каму не знайшлося месца ў хаце, карчме ні ў сэрцах людзей... Найвышэйшы Маестат зыйшоў найніжэй, бо аж у пастырскі хлёў, каб на зямлю прынесці супакой і валадарства Божае...

Так тут ціха, што чуецца біццё сэрцаў. А недзе там, далёка, над сьветам шалее бура вайны, мільёны людзей гінуць у лягерах, капецках, крэматорыях, у пунах жыўцом гараць падпаленыя старыя, жанчыны, дзеці... У імя чаго?

Як ціжка слабым людзкім розумам зразумець глыбіню Божай мудрасьці і справядлівасьці!...

\*

Базыліка Нараджэньня знаходзіцца ў руках праваслаўных манахаў, якія пры ўваходзе бяруць даволі салонную аплату за ўступ ад кажнага паломніка. Каб не абражаць рэлігійных пацучьцёў розных веравызнаньняў, у капліцы Нараджэньня забаронена сьпяваць калядныя песьні, за выняткам... польскіх. Гэтая дзіўная традыцыя бярэ свой пачатак ад 1885 году, калі адна група польскіх паломнікаў, церазь недагляд адміністрацыі не папярэджаная аб забароне, засьпявала калядныя песьні. Так паўстаў прэцэдэнт, які стаўся правам. Разумеецца, Палякі не абняхайваюць выкарыстоўваць гэтае права.

Ня ведаю, як сьпявалі Нованароджанаму пастушкі, калі за зоркай Бэтлеемскай прыбеглі ў стайню, але нашыя калядкі маглі толькі Дзіцятка спужаць, бо ўсё галёкалі з такім энтузіязмам, што аж здавалася сьвятыня дрыжэла, а перапалоханьня манахі зьбегліся ў падзьмелле. У дадатак, у цеснай капліцы даволі няпрыемна панесіа перагарам араку: не адзін ваяка на вачэры ў Еразаліме або па дарозе ў Бэтлеем загляннуў глыбей у пляшку, каб гадней ушанаваць сьвятое месца. Аднак цяпер усе глыбока ўзварушаныя, калі кажны падае на калені й цалуе сярэбраную зорку перад ясьлямі.

\*

Ужо на дварэ Эдзя Пракаповіч, да якога ніякімі спосабамі ня прышчэплівалася вайсковая дысцыпліна, пацягнуў мяне канфідэнцыяльна за руку:

— Ня мог гэта маленькі Ісус нарадзіцца ў нас, на Беларусі? Мы — народ лагодны, Яго-б дастойна ўшанавалі і ня ўкрыжывалі-б, як гэныя нехрысьці!...

— Дык хоць сьняння аддай Яму належную пашану і ня ўпіся. Зь кішэні Эдзявага плашча цікава вытэркнула галоўку бутэлька.

— Як-бы гэта выглядала, каб я, шавец, з шавецкай сям'і, ня выпіў у такі ўрачысты вечар? Гэта была-б Боская абраза!..

Як можна было дыскутаваць з гэнай шавецкай філязофіяй?

\*

— Спадар лейтэнант, а нашто там, у капліцы Нараджэньня тырчыць узброены жыдоўскі паліцыянт ды яшчэ ў шапцы?

— Ён пільнуе, каб хтось ня ўкраў зоркі з пад ясьляў або каб манахі розных веравызнаньняў ня біліся між сабой, што первай часта здаралася.

— І то ў такім сьвятым месцы! О, зьлідні! Ды і наагул, яны тут ізь сьвятасьцяў зрабілі кярмаш — абуронца жаўнеры.

— Браткі! — крыкнуў нехта баявейшы. — Давайце пойдзем ды выцягнем за вушы вон гэтага паліцыянта ад Ісусавых ясьляў!

Ахвотнікаў пабіцца за веру знайшлося шмат. Каб ратаваць сытуацыю, я мусіў даць войстры загад машыраваць да вазоў.

\*

Цёмная, душная ноч навісла над Еразалімай. Ужо далёка па поўначы выходжу на балкён гатэлю. У Еразаліме абавязвае «блекаўт» і ўва ўсім горадзе ані сьвятла, але на ясьнейшым фоне неба справа чарнее вежа Давіда, наспраць-жа высіцца Гальгофа. Далей налева, над далінай Юзафата, узносіцца Гара Распусты, дзе калісьці стаў палац 300 жонак і наложніцаў Салымона і аўтар Баалы. Пада мной сьпіць старая Еразаліма. Там, між беднымі, лепленымі з гліны хаткамі ўецца Крыжовая Дарога.

Растрэсеныя нэрвы ня хочаць успакойцца. На чорным фоне ночы фантазія рысуе вобразы мінулага: выразна чую, як натоўп вые: «Вараву! Вараву!», а Пілат усьцяж мые рукі і змуджаным голасам кажа: Ессе Номо! Лагодны голас Вучыцеля глушыць выццё натоўпу. Набожны сьпеў крыжаносцаў мяшаецца з крыкам забіваных імі жанчын і дзяцей. Над Гальгофай зьявілася рыцарская постаць Годфрыда дэ Буілён і расплылася ў пустцы... Pater, dimittit illis...

Было мне сумна й жутка...

Далёка, за Маабскімі горамі, на небе разьліваліся аблезлыя хварбы зары. Із стромкага мінарэту, быццам ракета, сарваўся зычны голас музэіна, заклікаючы славіць Алыха. Еразаліма будзілася, штодзённае жыццё выбыгала з муравейніка.

\*

У садзе Гэфсімані — балсам супакою. Шэрыя, старэнкія аліўкі, якія, паводля сказу, памятаюць Хрыста, быццам-бы абмёрлі — не скрануць галінкамі. Паміж імі сівенькі францішканін чуць рушыцца, паліваючы градкі.

Перада мной маленская даліна Юзафата, далей Залатыя Вароты Старой Еразалімы. Усё тут: кажнае дрэва й камень, былі сьветкамі найвышэйшае хвалы і найніжэйшага паніжэньня Хрыста, і ўсё, здаецца, аб гэтым памятае.

Усё — за выняткам людзей...

(Далей будзе)



# Да праблемы беларускага казацтва

(Заканчэньне з папярэдняга нумару)

Што-ж сталася ў вакупаванай Украінцамі часьці Беларусі? Дзесяць пад Магілёвам да прызначанага Хмяльніцкім на акупаваную часць Беларусі тымчасовага казацкага Залатарэнкі прыехаў беларускі шляхціч Кастанцін Паклонскі разам із трыма іншымі шляхцічамі і чатырма мяшчанамі. Залатарэнка ськіраваў іх да Масквы, скulare звярнуўшыся 7 верасня 1654 г. К. Паклонскі аовесьціў сябе беларускім палкоўнікам і пачаў арганізаваць беларускае казацтва. Восі із гэтага часу, паводля аўтара артыкулу, Беларусы з пад украінскае акупацыі, не азіраючыся на Вялікае Княства Літоўскае, а нат як-бы ставячыся да яго ваража, няпрыйхільна, а прынамаюся як да гаспадарства ім чужога, прабуючы у сваёй мясцовасьці арганізаваць новае беларускае гаспадарства спачатку васальнае да Масквы, а калі гэта не ўдалося з прычыны маскоўскага становішча, дык васальнае да васальнае да Масквы Украіны.

Паглядзім, ці такі пагляд пацвярджаецца фактамі, прыводжанымі самым аўтарам артыкулу. Спачатку Паклонскі сустрэў пераказу ў сваёй дзейнасьці з боку Залатарэнкі, каторы хацеў зь Беларусі арганізаваць украінскае казацтва, зьн. казакоў залежных ад украінскае ўлады. Жалаба на Залатарэнку маскоўскаму ўраду памагла на тойкі, што Поклонскаму дазволена было арганізаваць беларускіх казакоў адно ў межах Магілёўскага павеу, а на іншай часьці украінскае акупацыі меў рабіць гэта Залатарэнка пасвойму. Гэта магло быць недаверам Масквы да Паклонскага. «Паклонскі, кажэ аўтар, не дзяржыць гэтых межаў. Спачатку арганізаваў палку мя сусрацаем сапрці Чэрыкаўскую, Прапойскую, Мозырскую, што сьветча пра даволі шырокую тэрыторыю, занятую ягоным казацтвам» (бал. 45). «У сьнежню 1654 г. (зн. за якія два з палавіна-тры месяцы) ягоны полк налічвае ўжо чатыры тысячы чалавек, на той час — гэта не малая колькасць... і ў лютым 1655 г. сталася неспадзяваная Маскве справа: з ладнай часьці свайго крывіцкага палка Паклонскі перайшоў на бок войска Вялікага Княства Літоўскага» (бал. 45).

Зь якою-ж мэтай пачынаў сваю дзейнасьць Паклонскі? Тут можа быць адно з двух: або зьняверыўшыся ў перамогу незалежнае Беларусі, зьн. Вял. Кн. Літоўскага, над Масквою й Украінаю, але бязь безаховыя да яго, ён пастанаўліваў тое, што ўважаў магчымым, ды, хоць васальнае, але ўсё-ж такі мець сваё беларускае гаспадарства, а пасля, пераканаўшыся, што справа незалежнае Беларусі ня безнадзейная, перайшоў із сваім палком на бок ейнага войска; або з самага пачатку дзейі, каб з часам, зарганізаваўшы некаторыя вайсковыя сілы, адначасна або й разам з войскам незалежнае Беларусі ваяваць з акупантамі. Просьле пераходу Паклонскага да

войска незалежнае Беларусі, па якімсь часе, тым беларускім казаком, што яшчэ засталіся ў вакупаванай Украінцамі часьці Беларусі, цар загадаў належыць да украінскага войска. Відавочна, Масква Беларусам ня верыла. Спачатку палкоўнікам гэных беларускіх казакоў быў нейкі Мацьвей Старынскі, а з 1656 г. Хмяльніцкі прыслаў Івана Нечая. Але гэты арганізе не ўкраінскіх казакоў зь Беларусі, як гэта хацеў рабіць Залатарэнка, але беларускіх, ды што гэты казакі і тэрыторыі ім занятыя, тварылі, як гэта пераконюча даводзіць аўтар, самастойную гаспадарствавую адзінку, васальна залежную ад украінскага гэтмана. Відавочна, не ўдалося Залатарэнку тварыць украінскіх казакоў зь Беларусі, і Хмяльніцкі мусіў пайсьці на ўступкі. Масква абярнялася ставіла дамаганьне, што «казакам на Белой Руси не быць», але яны гэтае забароны ня слухаюць і арганізуюць я папярэдняе далей а далей; было іх шнацадзіць тэрытарыяльных адзінак на шырокай тэрыторыі Беларусі (46 бал.). З войскам незалежнае Беларусі, адрылі, яны не ваююць.

А ў гэтым самым часе, як праф. Акіншэвіч ўдалося знайсці ў дакумэнтах Архіву міністэрства справядлівасьці і загранічных справаў у Маскве, па ўсёй Беларусі, акупаванай маскоўскім войскам, папшырылі партызанскі супраць-маскоўскі рух. «Ёсць шмат матар'ялаў пра казакоў, — кажэ аўтар — у Рослаўшчыне, Імсьціслаўшчыне, Смаленшчыне й Віцебшчыне. У густых барох Смаленшчыны й Віцебшчыны сядзела шмат аддзелаў крывіцкага казацтва. Маскоўскія людзі іх звалі «шишами» («шиш» у тагачаснай мове расейскай значыла леса-вы разбойнік). Але гэта, ведама, былі не разбойнікі, а род, калі хочаць, партызанаў, што ўзьяліся супроць маскоўскіх войскаў». «Шмат дадзеных пра дзейнасьць гэтых казацкіх аддзелаў ёсць пра тэрыторыю Віленшчыны (там казацтва асабліва дзейла ў павеце Ашмянскім) і Меншчыны. Меншчына гэтымі гадамі ўся была занятая казацкімі аддзелаў крывіцкіх казацкіх чалавёкаў — Тэхвіла Бабровіча, Міндзвілы, Мурашкі. Крычка крычаць рэлігійны маскоўскі стралцоў пра тое, што «казаки белорусские, государь, нас, ратных людей твоих, побивают».

І ў гэтым самым часе вялася палітычная-дыпламатычная акцыя, што прывяла да Гадзятка ўмовы 1658 г., паводля каторае Украіна становілася трэйцім раўнапраўным гаспадарствам у канфэдэрацыйным задзіночаньню Літвы (Беларусі) й Польшчы. Хто быў ініцыятарам і галоўным дзейнікам у гэтай акцыі? Найлягчэй маглі быць імі тыя, каторыя былі да яе прыгатаваўшыся псыхалёгічна й палітычна. Таковымі былі Беларусы. Беларусы ня толькі нічога ня трацілі ад такога камбінацыі, але здбывалі падвойна: не давалі ўзмоцніцца Маскве і аслаб-

лялі свайго партнёра — Польшчы. Украінцы, праўда, таксама здбывалі, але ім цяжка было псыхічна зьмяніцца зь няпрыйцеляў у хаўруснікаў Польшчы, асабліва, калі мець наўвече разгатаваную супроць Польшчы казацкую, палітычна нявырабленую, масу. Дыкжэ гэта найлягчэй магло стацца тады, калі наступнікам Хмяльніцкага стаўся «Іван Выгоўскі, што сам паходзіў зь недалёка ад Крывіччыны Вальні, а жонку меў Крывічанку із шляхоцкага роду Стацкевічыху (45 бал.)» «і быў моцна звязаны з Крывіччынай» (46 бал.). Вліжэй азна-чыым паходжаньне Выгоўскага, калі да-дамо, што, як падаў Л. Акіншэвіч у сваім артыкуле «Беларускае Казацтва», друкаваным у «Полымі» VI, 1929, бал. 176, «Выгоўскія былі із шляхты Аўруцкай, на мяжы Палесься й Вальні. Іх ня прызнавалі на Украіне за чыстых Украінцаў; пра гэтмана гаварылі запарожцы, што нельга яму кіраваць Украіндай казацкім войскам, бо ён «литвин»», знача Беларус. Вось-жа не за Украінца, але за Беларусу ўважалі Украінцы Выгоўскага. І няма дзіва, Аўруч і цяперака, просьле калі 400 год украінізацыі, ляжыць на этнаграфічнай тэрыторыі беларускай<sup>2)</sup>, дарма што ладзе зукраінізаванай. Ня толькі жонка гэтмана Выгоўскага была Крывічанкаю, але й «ягоны брат Даніла ў 1658 г. адыраў ладную ролю ў падзеях на Беларусі; пра гэта шмат могуць расказаць архіўныя матар'ялы маскоўскага «Древнехранилища», якія прыходзілася бачыць аўтару гэтых радкоў (Акіншэвічу — В. С.). Даніла Выгоўскі памёр, калі яго ў ланцугох везьлі да Масквы. Прынята думаць, што яго закатавалі... У Маскву, а потым у Сібір, на раку Лену, заслалі і іншых Выгоўскіх — Васіля (дзядзьку гэтмана), Юрку (браценнічка), Ільню (братаніча)»).

Выгоўскі, стаўшыся гэтманам, «у сваёй палітычнай дзейнасьці асабліва хоча абалерціся й на крывіцкую арганізацыю» (46 бал.). «У вайне Украіны з Маскоўшчынаю крывіцкае казацтва Івана Нечая ўзяло ўдзел» (бал. 46). Дык нат бязь далшых дасьледаваньняў, адно апіраючыся на даных, падаваных самым Акіншэвічам, можна дапусьціць, што Гадзятка ўмова была справаю беларускай.

З усяго менаванага ясна відаць, што Беларусы акупаванае часьці Беларусі, у тым ліку акупацыі украінскае, заставаліся верныя свайму незалежнаму гаспадарству — Вялікаму Княству Літоўскаму.<sup>4)</sup>

Украінцы ня былі псыхічна прыгатаваўшыся да такога ўмовы, якая сталася ў Гадзятку, дзякуючы Беларусам. Спачатку гэтман Выгоўскі меў удачу, і Украінцы чыста выбілі галоўнае маскоўскае войска пад Канатопа, але пасля гэта Маскве ўдалося выкарыстаць сваю агентуру сярод цёмнай казацкай масы, Выгоўскі быў ськінены з гэтманства, і Украіна звярнулася да васальнае за-

лежнасьці ад Масквы.

Дарма што Гадзятка ўмоваю Польшчы траціла Украіну, у далшым выглядзе гэтай ўмова была карысная й Польшчы. Каб Беларусь і Украіна засталіся незалежнымі гаспадарствамі, дык з часам не дайшло-б да падзелу Польшчы. Але й Паліякі ня былі прыгатаваўшыся да Гадзяткае ўмовы; дзеля гэта яны, просьле няўдачы Выгоўскага, гэтае ўмовы не паддзяжылі і нат самога Выгоўскага забілі.

Але Беларусь з польскай помачай і далей аддзяжывала перамогі над маскоўскім і ўзноў над украінскім войскам. Адна часць беларускага войска была ўжо ў Севершчыне пад Сосьніцаю, а другой на чале з Палубінскім заставалася паўтара дзсятка мільяў да Масквы. Але ў гэтым маменце ў Польшчы выбухнуў бунт магната Любамірскага, кароль Ян Казімер пакінуў Беларусі адных ваяваць з Маскаліямі, а сам з польскім войскам звярнуўся да Польшчы. Хатняя вайна ў Польшчы цягнулася да канца ліпіня 1656 г. Беларусы ў гэтым часе ня толькі ваявалі з Масквою й Украінаю бяз польскае памогі, але яшчэ мусілі пасылаць часць свайго войска да Польшчы на помач каралю. Па сканчэньню нутранае вайны ў Польшчы, пачалася ў Рэчыпаспалітай вайна з Турччынаю за Украіну ды із самой Украінаю П. Дарашэнкі. Гэта былі прычыны, ча-

му Беларусь, дарма што мела шмат бліскачых перамогаў над Масквою, ня толькі не адабрала ад яе далшых беларускіх земляў, у каторых былі ўзрушэньні жыхарства, але яшчэ заміроньнем у Андрэсаве 1667 г. мусіла ўступіць Маскве Смаленшчыну ў Севершчыну. Севершчына, з выняткам Браншчыны й Трубчэўшчыны, была прылучаная ня беспасярэдня да Масквы, але да ўкраінскае гэтманшчыны. З гэтае прычыны ў Севершчыне мусіла паўстаць казацтва, як сталая зьява.

<sup>1)</sup> Акты Южной и Западной России, т. VII, бал. 192.

<sup>2)</sup> Гл. Я. Станкевіч, «Веда» 1952, бал. 166-167, 172, 173, 174, 175 і 263-264. Гл. таксама ягоную карту Беларусі.

<sup>3)</sup> Л. Акіншэвіч, там-жа.

<sup>4)</sup> Калі ў сьнежню 1659 г. маскоўскае войска здбавіло ў Ів. Нечая Быхаў, ён лучыў у маскоўскую няволю і быў высланы ў ібэрг, Тамака, у Табальскую, ён яшчэ ў 163 г., але ў 1669 г. яго бацька ўжо на Украіне, дзе, як палкоўнік «літоўскага казацкага палку», ён вядзец перамовамі з гэтманам П. Дарашэнкам (Л. Акіншэвіч, там-жа, бал. 179). Гэткім парадкам, ня толькі Украінцам не ўдалося арганізаваць зь Беларусі украінскіх каракоў, але й прысланы ў Беларусі Украінец Ніячай стаўся беларускім дзеячом і беларускім палкоўнікам.

Брачыслаў Скарынніч

## Балючая патрэба

(Заканчэньне з 3-й балоны)

гентыну. На раду кс. др. П. Татарыно-віча Управа ЗБА звярнулася да А. Альфонсо Подзяво, які пражывае ў правінцыі Мэндоза, займаючы становішча прафэсара ў школе «Дон Боско», з просьбаю, каб згадзіўся пераехаць у Буэнос Айрэс і заняўся арганізацыяй беларускай каталіцкай парахвіі. Ён з пачатку на гэта згадзіўся з тым толькі, каб ягонны духоўны ўлады далі яму на гэта дазвол. Адначасна ён парадзіў звярнуцца да Інспэктара Геяўрала Дон Луіс Ваўля ў Кардове з просьбай у гэтай справе, што Управа ЗБА і зрабіла. Аднак А. А. Подзяво ў сваім лісьце із сьнежаня 1952 г. адмовіўся пераехаць у Буэнос Айрэс.

Не зражаючыся гэтай няўдачай, Управа ЗБА пачала афіцыйна прасіць беларускія дзейнікі помачы ў прысланыя сьвятара ў Аргентыну, а апошні раз у жніўні сёлета звярнулася да Я. Э. Апостальскага Візытатара для Беларусі біскупа В. Слосканса з просьбаю помачы ў гэтай справе. Дагэтуль адказу няма, аднак Управа ЗБА яшчэ ня траціць надзеі, што справа будзе палагоджана пазьней.

Не сакрэт, што ў Аргентыне для сьвятара будуць даволі цяжкія ўмовы працы. Арганізацыя сама не магла-б пакрыць усіх коштаў ягонага ўтрыманьня. Але ёсць тут ня мала ўкраінскіх і польскіх сьвятароў, якія памагаюць сваім суродзічам у нацыянальнай працы і ня дронна жывуць, служачы ў мясцовых касцёлах.

ўсіх Заблочкіх давялося йсьці небарачнаму Вінцэнтаму — музыку, як калісь на Японца — цяпер на Немца. Як калісь замалады быў, так і цяпер, хоць мо і за старога, адразу-ж выправілі. Ды інося пайшло ўсё цяпер: калі тады не даехаў Вінцэнт да Японца, цяпер у Немца адразу-ж уехаў у самы гарт, так што й заварту ўжо ніякага. І неўзабаве прынёс Раззлі паштар пра «сьмерць гэроя на полі брані». — «Так, пад гарою, на полі, зрана беднага, і ўлажылі», — пераказвала ўдова суседзя, выпіраючы хвартухом ня вельмі, каб мокрывы, вочы. А неўзабаве й зусім асушэлі яны — ня было калі. Пайшлі па нашых сёлах маскалёў ставіць, а як у Раззлі ў хаце вальней, дык ёй і па два-тры ўсы-прычвалі, балазе, і сама не ад таго была — усё-ж мужычны ў хаце, тое-сёе, беднай удаве й памогуць. І памагалі. За год ужо Юліку-самасейку (ад таго шляхціца некалі) спстырчка такога-ж насеньня няньчыць прыбыла. А там і пайшло — што гадок, то й ядок, як кажуць. Так па Вінцэнтавай сьмерці гэройскай буяць пайшла сям'я ў ягонай старой хаце...

Яшчэ пакуле «Наша Ніва» йшла, хоць часам і вельмі-ж цэнзураю беленая — было ўсё як-бы тое самае і Савосту і Зубрыцкаму. А лютункі пра «першы разьдзел, ці «пярэ заліцае»» — разгараліся нат яшчэ больш, падзьмухвала ў іх і «Наша Ніва» ня-выбеленымі часам прызь недагляд радкам, ато й між радкоў. Можэ ўжо й нядоўга? Смутна пайшло, як зарвала з газэттай зусім... Толькі хіба «летняя ночка» разганяла Савосту смутак старым звычайем. Калі-ж — і хто яго ведае, як гэта й з чаго гэта — даледзеў «пан» Змышлэвіч, што ў дачушкі ягонай добра значэць пачынае, дык як ні праціўны быў за мужыка Альжу пушчаць — сам яшчэ барздыць із шлюбам пайшоў. І на самай довесні адгулялі Савастава з Альжай вясельле. Неўзабаве й раськідалася Альжа, дык няжывым, і ня мог дараваць Змышлэвіч сабе, што гэта-так звязанца з мужыком пасыляўся: можна-ж было-б як шыпта-крыта перакачаць, ды — каб-жа ведаў... І на зяця йшчэ больш вока ня меў.

Жанітва і няшчасьце зь першанцом адцягалі Савосту ад увагі да іншых здарэньняў. А зь імі націскалі — з аднаго боку — Немец, ужо добра чуваць было, гарматамі вухаў, а з другога боку як вухнула — дык і па ўсім цару, дык і рэ-ва-лю-цыя — вучыліся баркаўчанае сьлібізаваць новае слова, налева-руч — на «леваруцкую» яго кручачы. Але-ж, пачыналася, хіба, тая ўжо «вясяна-красна»... Акрыялі духам адразу і Зубрыцкі і Савоста: можна было цяпер і дыялёгам, і маналёгамі — сьмела, уголас, нікога не баючыся й не хаваючыся. Калі ня было на гэта шмат часу і гаспадару і сямейнаму, хоць і ня дзетнаму йшчэ, Савосту, дык дзіцок Зубрыцкі закрукіўся зусім. Спраўляўся і да Менску на сваіх на дваіх дапінаць, бо з коньмі цяпер тугавата было — і забіралі, ды і хаваць пачыналі. Прыносіў Савосту ўсё новыя весткі, і лісткі і газэткі — свае, родныя, як тая «Наша Ніва» была, была — ды не загінула: жыве нашая справа! Як-жа вычыталі сябры, што пад Немцам і без тае рэвалюцый беларускія школы пайшлі ўжо ў жыцьцё, дык увосен Зубрыцкі, не хаваючыся ўжо, пачаў навуку ў баркаўскай беларускай школе.

(Далей будзе)

Р. СКЛЮТ

## Дасказаньне

зьместу нявыдрукаваных частак «Нядолі Заблэцкіх»

(НА АСНОВЕ ўСПАМІНАЎ ПЕРАКАЗУ ГЭТАГА ЗЬМЕСТУ САМЫМ АЎТАРАМ У ЛІСЬЦЕ ДА СЯБРЫ НА ВЫГНАНЬНІ)

«Дабрыдзень свайму, роднаму» аддаўшы, расказаваша Савоста перажываньнямі заварту блуднага сына да гэтага свайго, роднага. Дзён колькі нат і з хаты роднае носу выткнуць не хацелася Заблоччыку. А тады выназіла-ткі да сябе «летняя ночка» — ізноў з тэй-жа таткі Альжаю, сваёй, роднаю дзяўчынаю, падзабытаю на чужыне, ды цяпер ацнэнюю ўдвая ў тэй сталасьці пачуцьці, што ўкладалася ўжо ў Савосту па гадох і перажытым у іх.

Паміж таго нарваўся нек Заблочкі і на калішняга свайго настаўніка Зубрыцкага. Падалосы, што й гэты быў нек як-бы зачадзеўшы, падобна, як Савоста ад «летняй ночкі». Альшы ды ўсяго свайго, роднага. Ды гэтак яно блізка што й было: знайшоў тымчасам і Зубрыцкі сваю дарогу да таго-ж свайго, роднага, а можа й тую, аддаўна лятучоную дарогу ў першы разьдзел раману свайго жыцьця. Не адразу цяміў Савоста, сваім зачадзеў, што сталася, аж наррчэе дайшло: па доўгагоднай сяброўцы свае адзіночцы — тэй «Ніве» з дармовымі дадаткамі — нарчыўся нек Зубрыцкі на іншую — на «Нашу Ніву», хоць і без дадаткаў, ды запраўды «нашую», сваю, родную, у сваёй, роднай мове газэтку. Гвалтам убываў цяпер яе й Савосту ў рукі — няхай пачытае адно, гэта-ж зусім, зусім інося, гэта-ж... Паматаваў Заблоччык, як калісь адварнула яго ад тае старога «Нівы» з дадаткамі і якраз зь «летняй ночкай» упрышчоню спаткаўся тады... Дык і цяпер безь вялікае ахвоты клаў за ўлоныне гэтае новае Зубрыцкага захаляньне, усё яшчэ не разумеючы добра, што гэта за яно. Ды калі, дамоў ідучы, спыніўся пасядзець у халадку й дастаў газэціну, пачаў чытаць — ня мог ужо адарвацца, пакуле аж да «друкарні Марціна Кухты» (друкарня, у якой друкавалася «Наша Ніва») не дайшоў. Вось дзе запраўды было яно, сваё, роднае, зусім неспадзяванае, а над усё грунт. Беларусы!

І як ні блычучы, вярнуўся Савоста да настаўніка, згроб у яго ўсё, што было — і газэткі, і маленькія кніжачкі — куды да тых «дармовых дадаткаў», але — свае, родныя! Тымчасам Зубрыцкі вякладавь былому вучню сваё запавянае — пра той «першы разьдзел»... То-ж «Беларусы нікога ня маюць, няхай-жа хоць будзе ў іх Янка Купала»... Ну, Янка Купала — дзеля вершаў, а вось гэроём у «першы разьдзел» — хто? Якраз месца гуляшчае, вольная дарога. Дык можа — яны ўдвух, на сваю, родную дарогу, адцяняць першы разьдзел і свае кнігі жыцьця, дык ушпунца ўрочыць у вялікую кнігу дзеяў свайго, калісь слаўнага, зьяна-бытага цяпер народу? Гэтак і пачаўся першы этап, ці можа, як-

раз і самы старт таго «дыялёгу», якім пайшлі ад цяпер ужо, як спрэжаныя, настаўнік і вучань, Зубрыцкі й Заблочкіх Савоста.

Дык зараскашаваша цяпер Савоста новымі, вялікімі перажываньнямі нацыянальнага ўсьведамленьня. Завяршала гэта тую раскошу пачуцьціў заварту да свайго, роднага, да «летняй ночкі» і «вясны-красны». Як Зубрыцкаму той «першы разьдзел», так яму зарысцоўвалася тут лятучонае калісь павіна «пярэ заліцае»... Ды зразумей Заблоччык — ня ўсё тое адразу, пачынаць трэба ад маленькага, так і ў газэтцы піша. Для Зубрыцкага гэтае маленькае — ягоная школа, для Савосты — ад дзядоў-прадзедоў спадкаемная доля аратата. І калішні вучань, узбагачаны навукаю і практыкаю тое другое свае школы, што адбыў кагэдзе за кра-тамі, вучыў ужо настаўніка: ня можна так адразу, як той хоча — «букварь» пад стол, «лемантар» на стол, і пайшло. Гэтак прапсараць раз-два, і настаўнік гадоў яшчэ сам гэнам апыніцца, дзе Савоста быў. Родную школу рабіць трэба асобна, і ўпотаікі, і паленьку. Прыслухаўся да вучнёвых радаў настаўнік, і — дзіва: неўзабаве і няўзнак — ужо ў тых старых «лапах» вучням патрэбы ня было, перш у сваёй роднай, патайнай школе, а тады навет і ў тэй казёнай. Інося зусім і тут і там навука пайшла, не зашываўся больш розум у небарачных баркаўскіх дзяці. І настаўнік захапіўся новаю сваёй працаю па вушы, як-бы гэта й быў ужо той ягоны жаданы «першы разьдзел», ды і ці-ж ня быў-ткі, папраўдзе?

Савоста-ж у бацькаву гаспадарку, у тую «долю аратата» — ды на вялікую радасьць маці свае Прузыны — унурыўшыся, пачаў пакрэсь нагавораць і сваіх, і іншых баркаўчанаў — і пра штучныя ўгнаеньні, і навет пра тыя хутары, што пра іх «Наша Ніва», як у бубен біла. Ды старыя баркаўчанае — ня іхныя дзеці, і туга йшлося тут Савосту, ня гэтак, як настаўніку ягонаму. Чухалі старыя патыліцы — «а мо яно й так... ды ўжо-ж... каб-жа Бог даў» — ды на большае, чым тыя «штучныя», ці лубін які — не падважыць іх... І тое яшчэ, што адсудзеў-жа Заблоччык недзе там за невашта — дык хто яго ведае, як і з тым, што ён каза... Адзін брат Савосту Пархім пераняўся быў думкаю пра «хаўрусную крामу», ці «сялянскі банчок», пачуўшы пра іх з «Нашае Нівы» — дарога ягоная ў гандаль ужо добра назначыўшыся была. Дый ягонае сэрца не ляжала вельмі да хаўрусцаў — сам сабе ас-сарам валеі хацеў быць Заблоччык гандлёўшчык.

Ды не папущаў носу Савоста — ня ўсё адразу. Жыў ён цяпер — ад газэты да газэты, кажная газэцінка — цэлае здаруныне, хоць іншых, запраўдных здарэньняў, што пра іх лятучелася змалку, здароніліў-падзеў так-такі й не нахадзіла. Ня ўсё адразу!

Ажно наррчэе пайшло сьмяць і здарэньнямі, як з рукава. Праўда, ізноў ня тымі, але-ж ткі здарэньнямі, аж занадта здароньнямі, на іх ліха. Паруюном зь сянага, летняга неба грукнула — вайна. Зь Немцам. Самога Савосту, праўда, гэта не абыйшло: «белы билет» меў у кішані Заблоччык — ці то за тую прыгоду сваю адсуджаную, ці так нек. Ня турбавалі й Зубрыцкага: сельскі настаўнік. Заблочкіх Пархім, што ў гандлі ды ў капейцы ўжо паварочваўся, падаткнуў, дзе трэба, дык не чапалі й яго. І зноў за